

May 14, 1950
**Ciphered Telegram No. 8600, Vyshinsky to Mao
Zedong**

Citation:

"Ciphered Telegram No. 8600, Vyshinsky to Mao Zedong", May 14, 1950, Wilson Center Digital Archive, The document, from the Russian Presidential Archives, was given by Russian President Boris Yeltsin to South Korean President Kim Young-Sam during the latter's visit to Moscow in June 1994, and was made available to CWIHP by the South Korean Embassy in Washington. A copy was subsequently found in RGASPI, f. 558, op. 11, d. 334, ll.0055. <https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/115976>

Summary:

The cable contains Stalin's personal response to Mao's 13 May telegram. Using the code-name "Filippov," Stalin confirms his agreement with the North Korean proposal to "move toward reunification," contingent on Beijing's agreement.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

55

МИД СССР

Исход. № 8600

Форма № 17

Десятый отдел

Получена 4 час. 10 мин. 14/У 195 0₂.
Отправлена 5 час. 30 мин. 14/У 195 0₂.

СОВ. СЕКРЕТНО

Снятие копий воспрещается

Спец. № 550

Шифрованная телеграмма

Куда ПЕКИН Кому СОВПОСОЛ Экз. № 1

О С О Б А Я

Для Мао-Дзе-Дуна.

"Тов. Мао-Дзе-Дун !

В беседе с корейскими товарищами Филиппов и его друзья высказали мнение, что в силу изменившейся международной обстановки они согласны с предложением корейцев приступить к об"единению. При этом было оговорено, что вопрос должен быть решен окончательно китайскими и корейскими товарищами совместно, а в случае несогласия китайских товарищей решение вопроса должно быть отложено до нового обсуждения. Подробности беседы могут рассказать Вам корейские товарищи.

Ф и л и п п о в".

Исполнение телеграфьте.

ВЫШИНСКИЙ

5 экз. нб
14/У-50 г.

26/11
№ 4058/мин

верно: *Филиппов*

Копии:

- 1. Тов. Сталину
- 2. Тов. Молотову
- 3. Тов. Вышинскому
- 4. Тов. 10 отдел

- 5. Тов. Копия
- 6. Тов. _____
- 7. Тов. _____
- 8. Тов. _____

MFA USSR
Tenth Department
Top Secret

Making copies is prohibited
Special no. 550

113
Issuing No. 8600
Received on 4:10 am, 14 May 1950
Sent on 5:30 am, 14 May 1950
CIPHERED TELEGRAM

Destination: PEKING To Whom: SovAmbassador

SPECIAL
For Mao Zedong.

“Cde. Mao Zedong!

In a conversation with the Korean comrades Filippov [Stalin] and his friends expressed the opinion, that, in light of the changed international situation, they agree with the proposal of the Koreans to move toward reunification [pristupit k obiednineniiu]. In this regard a qualification was made [pri etom bilo ogovoreno], that the question should be decided finally by the Chinese and Korean comrades together, and in case of disagreement by the Chinese comrades the decision on the question should be postponed until a new discussion. The Korean comrades can tell you the details of the conversation.

Filippov [Stalin].”

Telegraph the fulfillment [ispolneniie telegraf'te].
VYSHINSKY

5 copies
14 May 1950

Copies:
1. Comr. Stalin
2. Comr. Molotov
3. Comr. Vyshinsky
4. Comr. 10th department
5. Comr. Copy